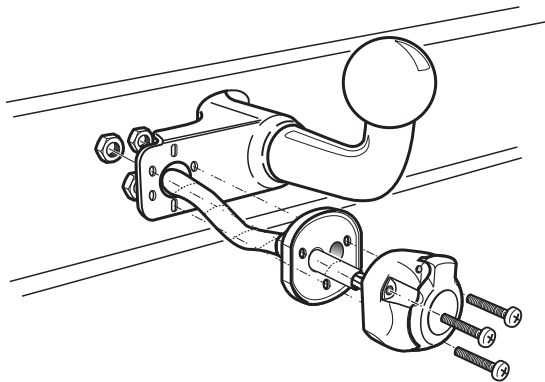
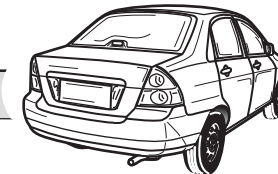


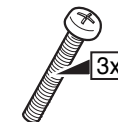
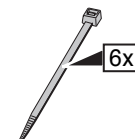
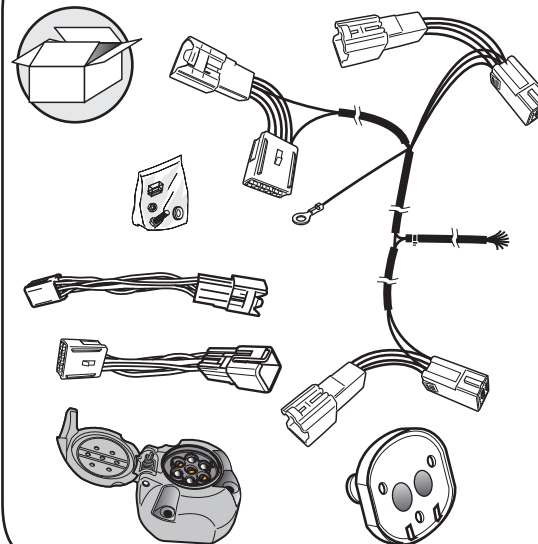
5



## SUZUKI LIANA 4dr 2001- Nr.: SZ-013-BB 2



\*Seznam dílů \*Del-liste \*Osaluettelo \*Κατάλογος εξαρτημάτων  
\*Delliste \*Lista części



### INFO

Objímkový konektor / Stikdåse forbindelse / Pistorasia liitäntä / Υποδοχή σύνδεσης  
Tilkobling koblingsboks / Połączenie przez gniazdo

### INFO

DIN/ISO 1724		CZ	DK	FI	GR	NO	PL
	1/L	Žlutá	Gul	Keltainen	Κίτρινο	Gul	Żółty
	2	Modrá	Blå	Sininen	Μπλε	Blå	Niebieski
	3/31	Bílá	Hvid	Valkoinen	Λευκό	Hvit	Biały
	4/R	Zelená	Grøn	Vihreä	Πράσινο	Grønn	Zielony
	5/58-R	Hnědá	Brun	Ruskea	Καφέ	Brun	Brązowy
	6/54	Červená	Rød	Punainen	Κόκκινο	Rød	Czerwony
	7/58-L	Černá	Sort	Musta	Μαύρο	Svart	Czarny
	8/58-b	Šedá	Grå	Harmaa	Γκρι	Grå	Szary

**CZ** Montážní pokyny: souprava pro elektrické propojení tažné tyče s 12-N zásuvkou do normy DIN/ISO 1724

**DK** Monteringsvejledninger for det elektriske ledningsføringsæt for trækstang med 12-N stikdåse, DIN/ISO, norm 1724

**FI** Ohjeet vetokoukun sähkökaapelisarjan asentamiseen, jossa on DIN/ISO 1724 mukainen 12-N liitin

**GR** Οδηγίες συναρμολόγησης ηλεκτρικού σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης με υποδοχή 12-N μέχρι DIN/ISO Κανόνας 1724

**NO** Monteringsanviser elkabelsett for trekkrok med 12-N koblingsboks ifølge DIN/ISO norm 1724

**PL** Instrukcje montażu zestawu okablowania elektrycznego dysza holowniczego z 12-stykowym gniazdem DIN/ISO 1724



Výslovně zdůrazňujeme, že jakákoli montáž, která není provedena ve specializované dílně, má za následek odvolání nároků na kompenzaci jakéhokoliv druhu, obzvláště vyplývajících ze zákona o odpovědnosti za způsobené škody. Změny mohou být provedeny bez oznámení. Používejte pouze při maximálním nabití podle tabulky na tažném vozidle (viz. str. 4)

Vi ønsker at gøre udtrykkeligt opmærksom på at forkert samling, der ikke er udført af et specialiseret værksted, resulterer i bortfaldelse af kompenseringskrav af alle slags, i særdeles krav der måtte opstå omkring det lovpålagte ansvar. Kan ændres uden varsel. Brug kun den maksimale belastning, i overensstemmelse med forbindelsestabellen for bugserede køretøjer, side 4.

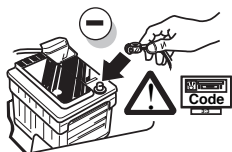
Korostamme, että kaikki oikeudet vahinkokorvaukseen kuten myös valmistajan laillinen vastuu raukeavast, mikäli asennusta ei ole toteutettu oikealla tavalla eikä ammattitaitoisen asiantuntijan toimesta. Oikeus teknisiin muutoksiin ilman erillistä huomaautusta pidätetään. Kuormita työvirtapiiriä ainoastaan hinattavan ajoneuvon kytkentäkaavion mukaisesti, katso sivu 4.

Επισημαίνουμε κατηγορηματικά ότι οποιαδήποτε ασφαλή συναρμολόγηση, η οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί από ειδικό εργαστήριο θα οδηγήσει σε αποποίηση των αξιώσεων επιβολής αποζημιώσεων οποιουδήποτε είδους, ειδικά όσα προκύπτουν από το νόμο ευθύνης προϊόντων. Μπορεί να τροποποιηθεί χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Χρησιμοποιείτε μόνο μέγιστο ηλεκτρικό φορτίο σύμφωνα με τον πίνακα σύνδεσης στο ρυμουλκούμενο όχημα, δείτε σελίδα 4.

Vi påpeker ettertrykkelig at all rett til skadeerstatning og rettslig ansvar forfaller dersom monteringen ikke er blitt utført på riktig måte og av et profesjonelt verksted. Tekniske endringer forbeholdes. Overskrid ikke grensene anviset i tilkoblingstabellen på tilhengeren eller det tilkoblede kjøretøyet, se s.4.

Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie podlega za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt. Podlega zmianom bez powiadomienia. Używać tylko takiego maksymalnego obciążenia które wynika z tabliczki połączeń holowanego pojazdu, patrz strona 4.

6



7

**CZ** ZKONTROLUJTE FUNKCE !

**DK** CHECK FUNKTIONERNE !

**FI** TARKISTA TOIMINNOT !

**GR** ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ !

**NO** KONTROLER FUNKSJONENE !

**PL** SPRAWDŹ FUNKCJE !

8

**CZ** Znovu zasuňte obložení.

**DK** Påsæt beklædningen.

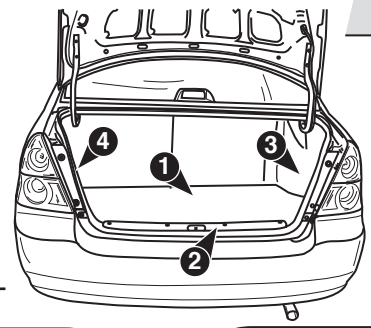
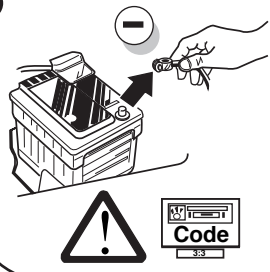
**FI** Asenna verhoilut takaisin.

**GR** Τοποθετήστε ξανά τις επενδύσεις

**NO** Sett tilbake deler.

**PL** Założyć wykładzinę.

1



CZ Vyjiměte obložení

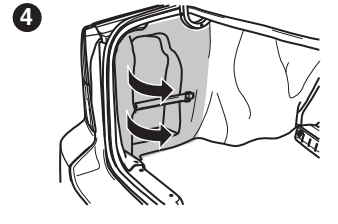
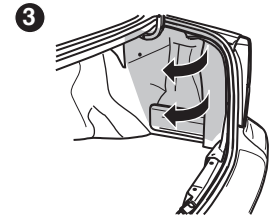
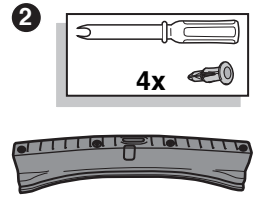
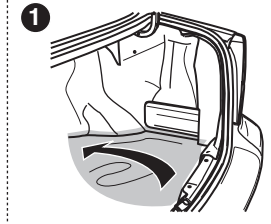
DK Aftag beklædningen

FI Poista verhoilut

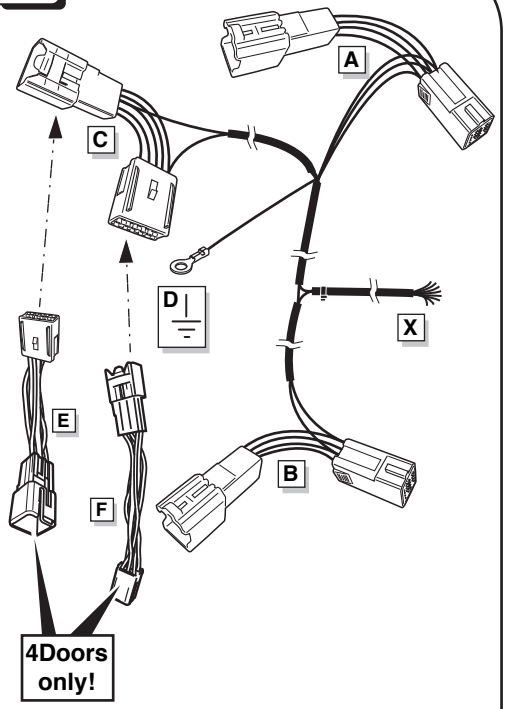
PL Zdjąć wykładzinę

GR Αφαιρέστε τις επενδύσεις

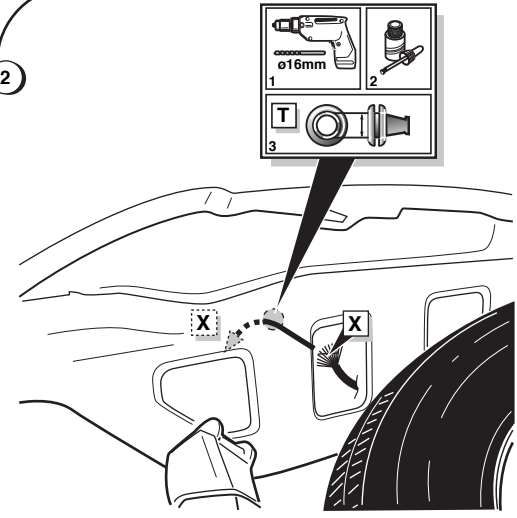
NO Fjern deler



INFO

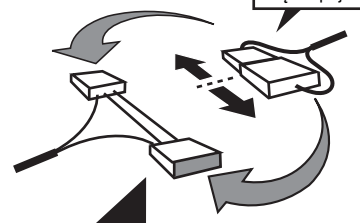


2



3

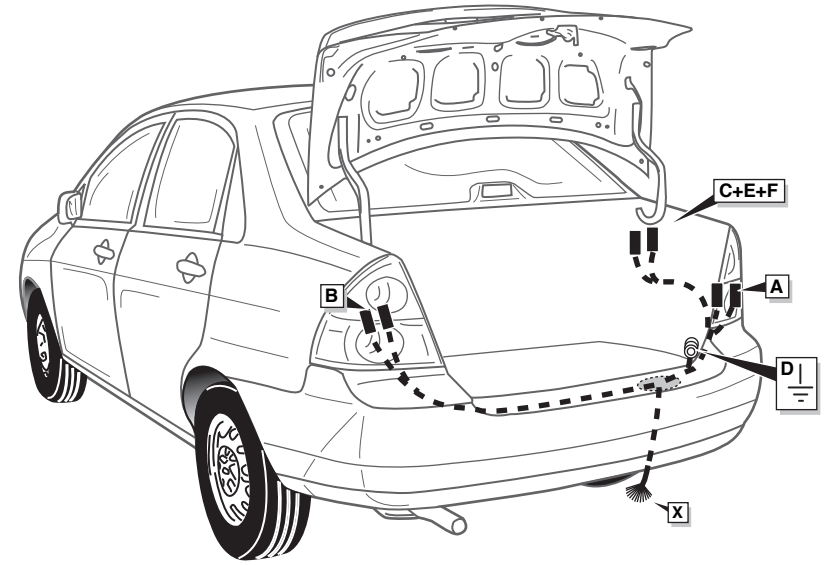
Κονεκτορ vozidle  
 Konnektor koretøj  
 Liitin ajoneuvon  
 Σύνδεσμος οχήματος  
 Banankontakt kjøretøyet  
 Złącze pojazdu



Κονεκτορ  
 Konnektor  
 Liitin  
 Σύνδεσμος  
 Banankontakt  
 Złącze

A / B / C+E+F

ROUTING



4

